

CAI

SG31

-Z303

# Myths in Corrections



3 1761 11709867 3



---

© Minister of Supply and Services Canada 1981

Cat. No. JS84-1/4-1981

ISBN 0-662-51314-2

Contract No. 20802-00820-J74526

THORN PRESS LIMITED

**Published by the  
Communications Branch  
The Correctional Service of Canada  
April 1981**

---

---

Misinformation, or the lack of information, may be the cause of misleading statements on The Correctional Service of Canada. Here a few examples with brief explanations.

*It has been said: Penal institutions are non-productive tax burdens on the public*

- Accelerated use of inmate workshops is expected to reduce the cost of incarceration in federal institutions.
- Direct operating costs of maintaining inmates in federal institutions 1979-80, including employee benefits

Security	Average Cost
Maximum - male	\$35,823
Maximum/medium - female	\$25,958
Medium - male	\$22,669
Minimum - male	\$18,421
Minimum (Community Correctional Centres, inmates on day parole)	\$11,579

Indirect costs of \$60 million are not included. This amount covers administration at headquarters in Ottawa, and the five regional headquarters, centres not in full operation during 1979-80, the cost of maintaining federal inmates in provincial institutions, and the costs of staff training colleges.

- About 80 per cent of inmates in federal institutions are employed in gainful work. Of these, 24 per cent (some 2,000 inmates) are involved in education and training programs.
  - 22 federal institutions operate industrial shops, providing employment in varied occupations.
  - Instruction is available in highly-technical skills, such as key-punching, printing, microfilming, television.
-

---

Traditional trades, mechanics, carpentry, autobody repairing are also taught.

- More than 50 per cent of federal workshops are certified in the provinces where located. Inmates graduating from these courses are recognized as qualified technicians.
- Inmate-manufactured goods for use in the institution were valued at \$1.8 million in 1979/80.
- Other products manufactured by inmates and sold to outside buyers are increasing each year.
- 60 per cent of the food consumed by inmates in federal institutions is produced on five well-managed, highly-productive farms.
- An inmate pay incentive program is expected to encourage inmates to further develop their skills.

*It has been said: The prison system is in a state of disarray, and recommendations for change by the Parliamentary Sub-Committee have not been implemented*

- Most of the 65 Recommendations have become part of the vast change in correctional administration.
  - The Correctional Service of Canada has developed a five-year master plan starting mid-1979. The system guides all projects, keeping directors constantly aware of CSC goals.
  - Detailed construction planning has been implemented and brought under strict control.
  - Itemized expenditure forecasting has been introduced.
  - An effective preventive security system operates in the institutions, which provides early warning
-



---

concerning potential security hazards, acts of violence of disturbances.

- National and regional headquarters have been reorganized to increase efficiency.
- An Inspector General has been appointed to inspect institutions and investigate irregularities.
- Training for correctional officers has been extended, and a probationary period of two years introduced for new recruits.

*It has been said: CSC has no policy for dealing with hostage-takers in prison*

- The Correctional Service of Canada has a firm policy which prohibits deals with hostage-takers while hostages are being held.

- Inmates do not derive ultimate benefits from taking a hostage.

- When hostages are held, only negotiations for necessities, such as food or medical supplies are permitted.

- Institutions have an Emergency Response Team trained to deal with violence and hostage-taking incidents.

- All hostage-taking incidents are referred to the Crown Attorney's office to determine if charges are to be laid.

*It has been said: Incarceration is the only or best deterrent to crime*

- Studies have not provided iron-clad facts proving incarceration is a deterrent to crime.

- There is a strong sense of social responsibility emerging which opposes wholesale warehousing of
-

---

offenders, to the financial detriment of society and mental deterioration of offenders.

- Canada's rate of imprisonment ranks approximately sixth in the world; 90 of every 100,000 Canadians are serving time in prison.
- 40 per cent of offenders in federal institutions are there for non-violent crimes. Many of these could be serving free society, paying for their crimes in work or money, rather than as a continuing financial burden on taxpayers.
- If allowing offenders to work as productive members of society is considered a lenient attitude toward crime deterrence, perhaps the fact that tax reduction can result from such a program might help society to accept change in the penal system as a positive move to correctional reform.

*It has been said: Inmates forfeit all rights and freedom at the prison gate*

- Canada has adopted the principles of the 1975 United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders which specifies "An offender retains all the rights of an ordinary citizen, except those that are expressly taken away from him by statute, or that he loses as a necessary consequence of incarceration."
  - These rights are guaranteed by directives and regulations which govern the administration of The Correctional Service of Canada.
  - Added to these rights offenders are granted some privileges, also expressed in directives and regulations of CSC: a grievance system; religious visiting; access to the Correctional Investigator; privileged correspondence at the discretion of institution management.
-

---

*It has been said: All inmates are emotionally or mentally disturbed*

- Studies by the Medical and Health Care Services Branch of CSC indicate perhaps 25 per cent of the prison population can be categorized as having some degree of emotional disturbance. The broad category "emotionally or mentally disturbed" includes inmates who have mild personality disorders and those with severe disabilities.
- Only a small percentage of those with mental or emotional disorders are judged by psychiatrists as being candidates for treatment.
- A further 3 to 7 or 8 per cent are judged to be retarded or borderline retarded.

For more information please contact:

**The Correctional Service of Canada**  
**Communications Branch**  
**Public Participation Division**  
**340 Laurier Avenue West**  
**Ottawa (Ontario) K1A 0P9 Tel: 995-3031 (613)**

---

---

# Notes





lui sont enlevés par la loi ou qu'il perd inévitablement par suite de son incarcération".

● Ces droits sont garantis par des directives et des règlements qui régissent l'administration du SCC.

● En plus de ces droits, les détenus ont certains privilèges, également énoncés dans les directives et règlements du SCC: un système de règlement des griefs; des visites religieuses; l'accès à l'Enquêteur correctionnel; de la correspondance privilégiée, à la discrétion de la direction de l'établissement.

*On a dit: Tous les détenus souffrent de troubles émotionnels ou mentaux*

● Selon des études menées par la Direction des services médicaux et de santé du SCC, 25% peut-être de la population carcérale peuvent être classés comme souffrant à un certain degré de troubles émotionnels. Cette vaste catégorie comprend les détenus qui ont des troubles mineurs de la personnalité et ceux qui ont de sérieuses incapacités.

● Des traitements ne sont envisagés par les psychiatres que pour un faible pourcentage de cas de désordre mental ou émotionnel.

● Une autre faible proportion de détenus, de 3 à 7 ou 8% sont jugés arriérés ou sont des cas marginaux d'arriération mentale.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

**Le Service correctionnel du Canada  
Direction des communications**

**Division de la participation du public  
340, avenue Laurier ouest**

**Ottawa, Ontario K1A 0P9 Tel: 995-3031 (613)**

---

● Tous les cas de prise d'otages sont soumis à l'étude du bureau du procureur de la Couronne qui détermine si des accusations doivent être portées.

*On a dit: L'incarcération est le seul ou meilleur moyen de prévention du crime*

● Les études n'ont pas apporté de faits rigoureux prouvant que l'incarcération décourage la criminalité; mais il se manifeste aujourd'hui dans la société un sens aigu de la responsabilité sociale qui s'oppose à "l'entreposage" à grande échelle des délinquants, aux frais des contribuables, ainsi qu'à la détérioration mentale des personnes détenues.

● Le taux d'emprisonnement du Canada est approximativement le sixième au monde; 90 Canadiens sur 100 000 purgent une peine en prison.

● 40% des détenus dans les établissements fédéraux purgent des peines pour des crimes non violents. Beaucoup pourraient servir la société, en expiant leurs infractions par du travail ou de l'argent, au lieu de constituer une charge pour le contribuable.

● Si le fait de permettre aux détenus de travailler comme des membres productifs de la société est considéré comme une attitude adoucie en matière de dissuasion, la réduction possible de la charge fiscale qu'entraînerait un tel programme aiderait peut-être la société à accepter les changements apportés au système pénal comme une démarche positive dans le sens de la réforme correctionnelle.

*On a dit: Les délinquants renoncent à tous leurs droits et libertés au moment où ils entrent en prison*

● Le Canada a adopté les principes du Congrès de 1975 des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, selon lesquels "un détenu garde tous les droits d'un citoyen normal, sauf ceux qui

---

---

projets, tenant les directeurs au courant des objectifs du SCC.

- Une planification détaillée de la construction a été réalisée et est maintenue sous un étroit contrôle.
- Des prévisions de dépenses très détaillées sont maintenant établies.

- Un système efficace de sécurité préventive fonctionne dans les établissements. Ce système signale aussitôt tout danger virtuel, acte de violence ou troubles.

- On a réorganisé l'administration centrale et les administrations régionales de manière à accroître leur efficacité.

- Un inspecteur général a été nommé pour inspecter les établissements et faire enquête sur les irrégularités.
- La période de formation pour les agents de correction a été allongée et la durée du stage pour les nouvelles recrues est maintenant de deux ans.

*On a dit: Le SCC n'a aucune politique bien déterminée à l'égard des preneurs d'otages dans les prisons*

- Le SCC a une ligne de conduite très ferme qui interdit tout marchandage avec les ravisseurs pendant qu'ils détiennent les otages.

- Les détenus n'ont aucun avantage à retirer d'une prise d'otages.

- Lors de prises d'otages, les seules négociations permises portent sur les biens essentiels comme la nourriture et les médicaments.

- Les établissements ont une équipe d'intervention en cas d'urgence apte à juguler les manifestations de violence et les prises d'otages.
-

industriels qui procurent des emplois dans divers métiers.

● L'enseignement professionnel peut être de caractère hautement technique: perforation, imprimerie, impression sur microfilm, télévision.

On enseigne également les métiers traditionnels comme la mécanique, la menuiserie, la réparation de carrosseries d'automobiles.

● Plus de 50% des ateliers fédéraux sont accrédités dans les provinces où ils se trouvent. Les détenus qui terminent ces cours avec succès sont reconnus comme des techniciens qualifiés.

● Les biens fabriqués par les détenus utilisés dans les établissements avaient une valeur de \$1,8 million en 1979-1980.

● Les autres produits fabriqués par les détenus et vendus à des acheteurs de l'extérieur augmentent chaque année en volume et en valeur.

● 60% des aliments consommés par les détenus dans les établissements fédéraux sont produits par cinq termes bien gérées et d'une haute productivité.

● Un programme de rémunération au rendement doit encourager les détenus à accroître leur compétence.

*On a dit: Le système pénitentiaire est dans un état de désorganisation et les recommandations du Sous-comité parlementaire préconisant des changements n'ont pas été mises en œuvre*

● La plupart des 65 recommandations font maintenant partie des vastes changements apportés dans l'administration correctionnelle.

● Le SCC a élaboré un plan-cadre de cinq ans qui commence à la mi-1979. Le système guide tous les



Les faux renseignements, ou l'absence d'information, peuvent être la cause d'affirmations trompeuses sur le SCC. Voici quelques exemples accompagnés de brèves explications:

*On a dit: les établissements pénitentiaires sont une charge inutile pour le contribuable*

- Une utilisation accélérée des ateliers pénitentiaires doit réduire le coût de l'incarcération dans les établissements fédéraux.

- Coûts directs d'exploitation pour l'entretien des détenus dans les établissements fédéraux, 1979-1980, y compris les avantages sociaux des employés

## Sécurité

Maximale – hommes	\$35 823
Maximale/moyenne – femmes	\$25 958
Moyenne – hommes	\$22 669
Minimale – hommes	\$18 421
Minimale (centres correctionnels communautaires, détenus en libération conditionnelle de jour)	\$11 579

Cela ne comprend pas des coûts indirects de \$60 millions. Ce montant comprend les dépenses administratives à l'AC (Ottawa) et aux AR des cinq régions, les centres qui n'étaient pas encore en plein fonctionnement en 1979-1980, les coûts d'entretien des détenus sous juridiction fédérale dans les établissements provinciaux ainsi que les coûts d'exploitation des collèges de formation du personnel.

- Environ 80% des détenus dans les établissements fédéraux font un travail rémunéré. De ce chiffre, 24% (environ 2 000 détenus) participent à des programmes d'éducation et de formation.

- 22 établissements fédéraux ont des ateliers

© Ministre des Approvisionnement et Services Canada 1981

N° de cat. JS84-1/4-1981

ISBN 0-662-51314-2

N° de Contrat 20802-00820-J74526

THORN PRESS LIMITED

Publié par la  
Direction des communications  
Service correctionnel du Canada  
Avril 1981

# Fausses idées concernant le SCC

